



# الفهرس

10 11

عن مجموعة عن بنك البركة الجزائري تاريخ بنك البركة الجزائري رؤيتنا قيمناو مهمتنا الإدارة العامة هيئة الرقابة <mark>الشر</mark>عية الإنجازات البارزة لسنة 2021 البيانات المالية الأساسية تقرير مراقب الحسابات تقرير الهيئة الشريعة

### عن مجموعة البركة

مجموعة البركة/ BSC (ABG) المجموعة) مرخصة كشركة استثمارية - الفئة 1 (المبادئ الإسلامية) من قبل مصرف البحرين المركزي ومي محبوعة مالية إسلامية دولية رائدة تقدم الخدمات المالية من خلال فروعها ومي مدرجة في سوق البحرين للأوراق المالية . و هي مجموعة مالية إسلامية دولية رائدة تقدم الخدمات المالية من خلال فروعها المصر فية للأفراد والشركات والخزينة والاستثمار ، مع الالتزام الصارم بمبادئ الشريعة الإسلامية . وتتمتع المجموعة بحضور جغرافي واسع مع عمليات في الأردن ومصر وتونس والبحرين والسودان وتركيا وجنوب أفريقيا والجزائر وباكستان ولبنان وسوريا ، بالإضافة إلى فرعين في العراق ومكتب مبيعات في ليبيا خدماتها في أكثر من 600 وكالة . تخدم شبكة مايقر بهن من من 130 وكالة . تخدم شبكة مايقر به من مليار عميل .

ويبلغ رأس المال المصرح به لمجموعة البركة المصر فية 2.5مليار دولار أمريكي

### حول بنك البركة الجزائري

بنك البركة الجزائري هو أول بنك <mark>إسلامي في الجزائر برأس مال مختلط (عام وخاص). تم تأسيسه بتاريخ 20ماي 1991 برأسمال قدره</mark> 500.000.000 دج، وتمت زيادته إلى 202.000.000.000 دج فى سنة 2020.

البنك معتمد للقيام بجميع العمليات المصر فية، التمويلية والاستثمارية، وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية. ويقدم لزباننه من الأفر اد، المهنيين والمؤسسات، مجموعة واسعة من المنتجات المصر فية الرائدة في مجال الصناعة المالية الإسلامية، المصادق عليها من طر ف هيئة الفتوى والرقابة الشرعية للبنك.

#### بنك البركة الجزائري في خدمة الشركات والممنيين

يقدم بنك البركة الجزائري لزبائنه من المؤسسات مجموعة متكاملة من المنتجات التي تساعدهم على مواجهة التحديات والتحولات الاقتصادية الكبرى في عالم اليوم . فهو يمول مشاريعهم الاستثمارية وكذا حاجياتهم في التسيير ، من خلال صيغ تمويل معتمدة من طر ف هيئة الرقابة الشرعية للبنك مثل: المرابحة ، البيع الأجل ، السلم ، الإجارة ، الاستصناع ، البيع بالتقسيط ، المشاركة والمضاربة ، وغيرها .

#### ماذاعن عمليات التجارة الخارجية؟

يلتز م بنك البركة الجزائري بتنفيذ عمليات التجارة الخارجية الخاصة بزبائنه بسرعة وفعالية، من خلال حلول مصممة وفقاً لتطلعاتهم ، على غرار :

- وسائل الدفع الدولية: الاعتمادات والتحصيلات المستندية؛
  - الضمانات البنكية، وغيرها.

### بنك البركة الجزائري في خدمة الأفراد

بالإضافة إلى المجموعة الواسعة من المنتجات المقدمة لأصحاب المشاريع، يعمل بنك البركة الجزائري على تطوير منتجاته الموجهة للأفراد. وقد ساهم رجوع القرض الاستهلاكي في إطلاق التمويل الاستهلاكي، الذي يمكن الأفراد من اقتناء سلع منجزة أو مر كبة محلياً. كما أعاد البنك إطلاق منتجه للتمويل العقاري "دار البركة"، عبر صيغ تمويل متنوعة مثل: البيع الأجل، الاستصناع، الإجارة الموصوفة في الذمة، وغيرها، لتلبية تطلعات الزبائن المقيمين بالجزائر أو خارجها، سواء كانواز بائن لدى بنك البركة الجزائري أو لدى بنوك أخرى.

#### ولماذالاتُنَمّيمالك؟

يبقى بنك البركة الجزائري في الاستماع لكافة شرائح المجتمع، وفي مجال الاستثمار /الادخار، يقترح البنك على المستثمرين، المؤسسات، المعنيين والتجار الراغبين في تنمية أموالهم بكل أمان، حسابات استثمار لفترات مختلفة وبمبالغ يحددها المودعون، توزع أرباحها سنوياً وفقاً لمفتاح توزيع متفق عليه مسبقاً، وفقاً لنمط الاستثمار المطابق للشريعة "المضاربة."

كمايمكن للأفر ادأيضاً تنمية مدخر اتمم بكل طمأنينة عن طريق المضاربة، عبر دفتر الادخار و/أو بطاقة الادخار .

#### خدمات متوافقة مع مبادئ الشريعة الاسلامية،

بنك البركة الجزائري يقدم مجموعة من الخدمات المبتكرة والحديثة لتلبية احتياجات زبائنه المتزايدة والمتطلبة، نذكر منها:

- 🦠 خدمات تحويل الأموال عبر وسائل الدفع الآلية؛
- 🔌 البنك عن بعد عبر الإنترنت والهاتف النقال متوفر 24/24 و7/7؛
  - 🔌 بطاقات الدفع الإلكترونى بدون سقف ومجانية؛
    - 🦞 بطاقات الدفع الإلكترونى الدولية (فيزا)؛

خدمة الدفع عبر الإنترنت؛

🗞 خدمة الرسائل النصية القصيرة (مجانية)؛

اجمزة الدفع الإلكتروني: المرابعة المراب

الشبابيك الألية، وغيره

## تاريخ بنك البركة الجزائري





### رؤيتنا, قيُمنا و مهمتنا

#### رؤيتنا

أن نكون رائدًا عالميًا في المالية التشاركية المبدعة، ونقدم نظامًا ماليًا أخلاقيًا رشيقًا ومصمَّمًا للعصر الرقمي

#### مهمتنا

تلبية الاحت<mark>با</mark>جات المالية للمجتمعات في جميع أنحاء العالم من خلال إدارة الأعمال وفق نمج أخلاقي محوره العملاء ومصمَّم للعصر الرقمي، بناء على معتقداتنا الأساسية وبمدف مشاركة المكافأت المتبادلة مع شركائنا في النجاح: عملائنا، موظفينا، مساهمينا ومجتمعاتنا بشكل عام

#### الشراكة

المرونة

تخلق مفاهیمنا المشتر كة روابط قویة تؤسّس لعلاقات طویلة الأمدمع العملاء والموظفین. نعمل على قدم وساق للتكينف مع العصر الرقمي والتأقلم مع سلوك العملاء المتغير بسرعة لتلبية احتياجاتمم في بينة ديناميكية وصعبة.

### الابتكار

الثقة

ندرك أنَّ ثقافة "الاِبتكار أُولَاً" ضرورية لنكون قادرين على خدمة عملائنا على قاعدة "منا والآن" في عالم سريع التغير. ينعم عملاننا براحة البال والاطمئنان بأنّنا ندير مصالحهم المالية وفقاً لأعلى المعايم الأخلاقية للمالية التشاركية.



### الإدارة العامة

فى صميم الرؤية الاستر اتيجية لبنك البركة الجزائري، تُجسّد الإدارة العامة الرابط الحىّ بين تطلعات مجموعة البركة والواقع الاقتصادي والاجتماعى والثقافي للجزائر. وتضطلع بقيادة المؤسسة برؤية واضحة: تقديم تمويل إسلامي عصري، شامل ومستدام ، يلتز م بروح الشريعة الإسلامية ويواكب أفضل الممار سات العالمية.

تتولى الإدارة العامة، بقيادة فريق من الكفاءات ذات الخبرة، الإشراف على كافة الأنشطة التشفيلية، ساعية إلى تحقيق التوازن بين الأداء الاقتصادي، والابتكار التكنولوجي، والنفع المجتمعي. كما تضطلع بدور الضامن للامتثال لأحكام الشريعة، وللنز امة الإدارية، وللملاءمة المستمرة مع احتياجات العملاء والشركاء والمجتمع.

عمل محوري منظم حول خمسة محاور رئيسية:

- 🔥 الانسجام الاستراتيجي مع مجموعة البركة ترجمة الإستر اتيجية العالمية للمجموعة محلياً، مع ضمان التناغم ، وتفعيل أوجه التكامل ، وترسيخ مبادئ الحوكمة المشتر كة.
- 🖠 عرض مالى مسؤول ومتوافق مع الشريعة تطوير منتجات وخدمات مالية إسلامية ذات قيمة مضافة عالية، بالتعاون مع الميئة الشرعية، ووفق المعايير الدولية
  - الرقمنة والتميز التشفيلى تسريع التحول الرقمى للبنك من أجل تعزيز تجربة العملاء وتحقيق كفاءة تشغيلية أعلى.
- الالتزام الاجتماعى والاستدامة دمج أهداف التنمية المستدامة (ODD) في الاستراتيجية المؤسسية، مع التركيز على الإدماج المالي وخدمة الاقتصاد الحقيقى.
  - تعزيز ثقافة الجودة ضمان الشفافية والمرونة والتحسين المستمر في جميع مستويات العمل.

## هيئة الرقابة الشرعية لبنك البركة الجزائري





السيدبن فليسي بدر

نائب المدير العام



بو قاسم عبد

مدير عام مساعد

الرحمان









### هيئة الرقابة الشرعية

تضم الميئة الشرعية لبنك البركة الجزائرى نخبة من العلماء والخبراء الدوليين المر موقين المتخصصين في العلوم الشرعية، والفقه المقارن، والمالية، والاستثمار. وتُعدهذه الميئات مرجعية علمية وأخلاقية عليا تشكل دعامة أساسية لضمان التوافق التام لأنشطة البنك ومنتجاته وخدماته مع المبادئ والقيم العالمية للصير فة الإسلامية.

وبفضل تنوع الخلفيات الأكاديمية لأعضائها، وخبر اتمم المعتر ف بها في أكبر الميئات الدولية، والتر اممم المستمر ، تسعى الميئات الى إرساء توازن دقيق بين:

- 🖠 الامتثال الصار م للأحكام الشرعية الإسلامية ،
- الابتكار المسؤول فى المنتجات المالية،
- التمشىمع أفضل المعايير والممار سات الدولية.

وتتولى الميئات الشرعية دور محورى فى:

- اعداد واعتماد المنتجات المصرفية الإسلامية التى يقدمها البنك؛
- الإشراف المستمر على العمليات المالية وضمان الترامها بأحكام الشريعة الاسلامية؛
  - مرافقة وتقديم المشورة للقيادات التنفيذية والإدارية للبنك.

وتعمل المينات بكل استقلالية، مدعومة بجماز رقابة داخلية منظم للامتثال الشرعى (التدقيق الشرعى)، يضمن المتابعة الدائمة لتنفيذ الفتاوي والقرارات الصادرة عنها.

ويندرج عمل الميئات الشرعية ضمن رؤية استر اتيجية طويلة المدى تمدف إلى خدمة مصلحة جميع الأطراف المعنية (من عملاء وشركاء ومجتمع) عبر تقديم خدمات مالية إسلامية أخلاقية ومستدامة تنسجم مع روح الشريعة ومقاصدها.

وبفضل هذا الالتزام الراسخ، يُرسّخ بنك البركة الجزائر مكانته كأحد المراجع الوطنية الرائدة فى مجال الصير فة الإسلامية، جامعًا بين الوفاء للقيم، والسعي المستمر نحو التميز والأداء.

#### ميئة الرقابة الشرعية لبنك البركة الجزائرى



### الإنجازات البارزة لسنة 2021

خلال عام 2021، واصلت بنك البركة الجزائري تعزيز مكانتها في السوق المصر في الوطني ، من خلال مبادر ات متميزة ومشاريع رائدة تتماشى مع رؤيتها الاستراتيجية في تقديم خدمات مصر فية عصرية ومتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية.

#### ديسمبر 2021

شارك بنك البركة الجز ائري في الصالون المالي EXPOFINANCES المنعقد من 13 إلى 25 ديسمبر 2021 في قصر المعارض "صافكس" بالجز ائر العاصمة، من خلال جناح حديث ومميز استقطب عدد أكبير أمن الزوار .

وقد تميز حضور فريق البن<mark>ك من الم</mark>كلفين بالعملاء بحر فية عالية، حيث قدموا استشار ات وعروض تمويل تخص احتياجات الأفر ادخاصة في مجالات السكن واقتناء السيار ات.

أما بالنسبة لفئة المهنيين والمؤسسات، فقد تم تقديم معلومات دقيقة حول عروض التمويل الخاصة بالاستثمار والتسيير، إضافة إلى التعريف بحلول البنك في مجال الصير فة عن بعد مثل الخدمات المصر فية عبر الأنترنت، عبر الهاتف النقال، وبطاقات الدفع الإلكترونية CIB. كما جدّدت البنك تأكيدها على الترامها بتقديم منتجات وخدمات مصر فية ومالية متوافقة تماماً مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية، مستندة في ذلك إلى خبرة تفوق ثلاثين سنة في السوق الجزائري.

#### فريل 2021

تأكيداً لالتر امها الاجتماعي، نظّم بنك البركة الجزائري حملة تضامنية خلال شهر رمضان المبارك لسنة 1442 هـ/2021م، تمثلت في توزيع 1500 قفة غذائية عبر مختلف ولايات الوطن، بالتعاون مع جمعيات معروفة بكفاء تما ونز اهتما في العمل الخيري.

#### مارس2021

انعقدت الجمعية العامة العادية لمجموعة البركة المصر فية ABG بتاريخ 25 مارس 2021، برئاسة السيد عبد الله صالح كامل، عبر تقنية الفيديو عن بعد.

وقد تم خلال الاجتماع اعتماد البيانات المالية الموحدة لسنة 2020، وتوزيع الأرباح، وتعيين أعضاء مجلس الإدارة، واعتماد تقرير الحوكمة، بالإضافة إلى التصديق على توزيع الزكاة نيابة عن جميع المساهمين بقيمة تفوق مليون دولار أمريكي.

كما تم الإشادة بالأداء المالي للمجموعة رغم التحديات المر تبطة بجائحة كورونا، وتثمين جمود كافة الفروع والموظفين الذين ساهموا فى تحقيق هذه النتائج الإيجابية.





## الاصول

Code	Libelle des postes	Note	Exercices	
			2021	2020
1	Caisse, banque centrale, trésor public, centre de chèques postaux	2.1	132 848 962	107 252 180
2	Autres actifs détenus à des fins de transaction		0	0
3	Actifs financiers disponibles à la vente		0	0
4	Prêts et créances sur les institutions financières	2.2	725 373	1 026 987
5	Prêts et créances sur la clientèle	2.3	139 499 026	146 901 271
6	Actifs financiers détenus jusqu'à l'échéance		0	0
7	Impôts courants - Actif	2.4	1 347 704	2 106 291
8	Impôts différés - Actif	2.5	274 634	289 756
9	Autres actifs	2.6	2 484 487	2 068 875
10	Comptes de régularisation - Actif	2.7	61 130	10 474
11	Participations dans les filiales, les co-entreprises ou les entités associées	2.8	1 747 756	1 744 009
12	Immeubles de placement		0	0
13	Immobilisations corporelles	2.9	8 677 566	7 359 213
14	Immobilisations incorporelles	2.10	15 789	20 391
15	Ecart d'acquisition		0	0
	TOTAL DE L'ACTIF		287 682 429	268 779 449

Code	Libelle des postes	Note	Exercices	
			2021	2020
1	Banque centrale		0	0
2	Dettes envers les institutions Financières	2.11	47 803	53 323
3	Dettes envers la clientèle	2.12	197 969 207	181 808 097
4	Dettes représentées par un titre	2.13	41 254 332	38 925 921
5	Impôts courants - Passif	2.14	1 568 756	1 875 390
6	Impôts différés - Passif		0	0
7	Autres passifs	2.15	11 402 089	12 096 549
8	Comptes de régularisation - Passif	2.16	3 138 789	2 666 530
9	Provisions pour risques et charges	2.17	935 725	923 935
10	Subventions d'équipements - autres subventions d'investissements		0	0
11	Fonds pour risques bancaires généraux	2.18	3 229 788	3 473 636
12	Dettes subordonnées		0	0
13	Capital	2.19	20 000 000	20 000 000
14	Primes liées au capital		0	0
15	Réserves Sipala E	2.20	2 963 084	1 809 964
16	Ecarts d'évaluation		0	0
17	Ecarts de réévaluation	2.21	894 672	894 672
18	Report à nouveau (+/-)	2.22	20 988	23 779
19	Résultat de l'exercice (+)	2.23	4 257 197	4 227 654
	TOTAL DU PASSIF		287 682 429	268 779 449

## العناص خارج الميزانية

Code	Libelle des postes	Note	Exercices		
			2021	2020	
A	ENGAGEMENTS DONNES		55 088 892	57 044 726	
1	Engagements de financement en faveur des institutions Financières		0	0	
2	Engagements de financement en faveur de la clientèle	3.1	47 813 164	50 205 099	
3	Engagements de garantie d'ordre des institutions financières	3.2	269 899	277 156	
4	Engagements de garantie d'ordre de la clientèle	3.3	7 005 830	6 562 471	
5	Autres Engagements donnés		0	0	
В	ENGAGEMENTS RECUS		11 543 984	20 773 476	
6	Engagements de financements reçus institutions financières		0	0	
7	Engagements de garantie reçus institutions financières	3.4	11 543 984	20 773 476	
8	Autres Engagements reçus		0	0	

## جدول حسابات النتائج

Code	Libelle des postes	Note	Exercices	
			2021	2020
1	+ Produits et assimilés	4.1	10 035 286	11 681 466
2	- Charges et assimilées	4.2	3 007 145	3 281 246
3	+ Commissions (produits)	4.3	778 480	745 515
4	- Commissions (charges)	4.4	351 625	352 036
5	+/- Gains ou pertes nets sur actifs financiers détenus à des fins de transaction		0	C
6	+/- Gains ou pertes nets sur actifs financiers disponibles à la vente		0	C
7	+ Produits des autres activités	4.5	1 177 133	2 207 114
8	- Charges des autres activités	4.6	176 123	142 424
9	PRODUIT NET BANCAIRE		8 456 007	10 858 389
10	- Charges générales d'exploitation	4.7	3 518 303	3 400 230
11	- Dotations aux amortissements et aux pertes valeurs sur immobilisations incorporelles et corporelles	4.8	281 771	280 849
12	RESULTAT BRUT D'EXPLOITATION		4 655 934	7 177 310
13	- Dotations aux provisions et aux pertes de valeurs et créances irrécouvrables	1,9	1 299 157	2 037 725
14	+ Reprise provisions et aux pertes valeurs et récupérations sur créances amorties	4.10	2 134 705	527 330
15	RESULTAT D'EXPLOITATION	Con	5 491 482	5 666 915
16	+/- Gains ou pertes nets s/autres actifs	CUKI	0	0
17	+ Eléments extraordinaires (produits)	n aiar	0	0
18	- Eléments extraordinaires (charges)	dul	/ o	0
19	RESULTAT AVANT IMPOT	~	5 491 482	5 666 915
20	- Impôts sur les résultats et assimilés	4.11	1 234 284	1 439 260
21	RESULTAT NET DE L'EXERCICE	4.12	4257087	4 227 654



## تقرير مراقب الحسابات

Banque alBaraka d'Algérie

RAPPORT GENERAL

31/12/2021

#### Messieurs les actionnaires ;

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre Assemblée Générale et conformément aux dispositions de l'article 715 Bis 4 du code de commerce, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos au 31 décembre 2021 sur :

- Le contrôle des états financiers de la Banque alBaraka d'Algérie, joints au présent rapport et composés des éléments ci-après :
  - Le bilan d'un total net de 287 682 429 KDZD;
  - Le compte de résultat avec un bénéfice de 4 257 197 KDZD;
  - Le tableau de flux de trésorerie;
  - Le tableau de variation des capitaux propres ;
  - Le hors bilan ;
  - L'annexe.
- Les vérifications et les informations prévues par la loi.

Les décisions et le choix des méthodes et des règles d'évaluation et de comptabilisation préconisées par le Système Comptable Financier et les règlements Banque d'Algérie, l'application de bonne foi de ses règles et méthodes et l'engagement du respect des normes et principes qui régissent l'établissement des états financiers relèvent de la responsabilité de vos dirigeants sociaux.

Les états financiers, établis sous la responsabilité de vos dirigeants sociaux, ont été arrêtés par votre Conseil d'Administration en date du 16 Mars 2022 sur la base des éléments disponibles à cette date dans un contexte évolutif de crise sanitaire liée au Covid-19. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

#### OPINION SUR LES ETATS FINANCIERS

Deloitte Audit Algérie

Aghiles Bernou

Nous avons effectué notre audit selon les normes de la profession applicables en Algérie, ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à examiner par sondages, les éléments probants justifiant les données contenues dans ces comptes. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes et à apprécier leur présentation d'ensemble.

Compte tenu de ce qui précède, nous estimons être en mesure de certifier que les états financiers de la Banque alBaraka d'Algérie sont, dans tous leurs aspects significatifs, réguliers et sincères et donnent une image fidèle de la situation financière et patrimoniale, de la performance et de la trésorerie de la banque au 31 décembre 2021.

Les Commissaires aux Comptes

Alger le, 16 Mars 2022

Djamel Zerrouki

10 التقرير السنوي 2021 بنك البركة الجزائري

## تقرير الهيئة الشريعة

#### 



تقرير الرقابة الشرعية على أعمال البنك، خلال السنة المنتهية في 2021/12/31م

#### حضرات السادة أعضاء الجمعية العامة المحترمين

السّلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته، وبعد؛

فيشترفنا أن نقدّم لكم التقرير السنويّ الآتي، وفقا لقرار التكليف بمهمّة الرقابة الشرعية. أوّلاً، بين يدي التقرير:

لقد أثبتت المصارف الإسلامية أهميتها وقدرتها على المنافسة، كمؤسسات مالية استثمارية، تشترك مع البنوك التقليدية في كثير من المنتجات والعمليات المصرفية؛ وتتميّز بالتعامل، وفقا لأحكام الشريعة الإسلامية؛ وتخضع للرقابة الشرعية، فضلا عن الرقابة المصرفية.

ومع تقديرتا للجهود الّتي ما فتنت تبذلها هذه المؤتسات المالية، من أجل تطوير خدماتها، فإنّنا اليوم، ننطلّع إلى بذل مزيد من الجهود، لرفع التحدّيات، الّتي تفرضها المرحلة القادمة؛ والحرص على المنافسة الإيجابية الشريفة؛ ومن مقتضياتها السعي الحنيث للتطوير والابتكار، واختصار الوقت في مختلف التعاملات؛ فضلا عن تحسين الأداء، وتنويع الاستثمارات.

إنَّ ما نتطلع إلى بلوغه، أن تتُجه عناية المصارف الإسلامية إلى صيغ النمويل المنتجة؛ وتجمّعه، ما وسعها ذلك، لكي تخرج من المجالات النمويلية الضيّقة، الّتي لا تناسب، في تقديرنا، رسالتها، ولا تنسجم مع منهجها وطبيعتها التنموية، ولا مع خصوصيتها الحضارية.

وغن، إذ نحمد الله تعالى على ما يستره لهاده المؤسسات، نتمتى أن تسير بخطوات ثابتة، مستقيمة على مبادئ رسالتها؛ وأن توجّه أكبر عنايتها إلى المآلات والمقاصد الشرعية للصيرفة الإسلامية؛ وأن تجعل في مقدّمة اهتماماتها تطوير الصبغ التمويلية، والتركيز على الصيغ المنتجة، وصولا إلى تعميم البدائل الإسلامية.

#### ثانيا. الرقابة الشرعية على أعمال البنك.

10-لقد قعضا بالمراقبة الواجية، لإبساء السراي في التسوام البنسك بأحكمام الشمريعة الإمسلامية مبادئها السمحة.

20-راقبنا المبادئ المعتمدة والإجراءات المطبقة في البنك، خلال الفترة المنصرمة. وقمنا يتنفيذ المراقبة، من أجل المحصول على اعتماد البنك مبادئ من أجل المحصول على اعتماد البنك مبادئ الشريعة الإسلامية، وعدم عالفته أحكامها.

03-راجعت الملقـات الـــقى ســجَلت إدارة الامتشال والتدفيق الشـرعى عالقـات في عملياقــا المنجـرة؛ وتفحصناها، للتثبّت من إمكانات جبر العمليات المختلّة منها، أو تجنيب أرباحها، في حال التأكّد من بطلان عقودها، وانتفاء شروط صحتها.

40-قرّرنا جبر العمليات المنشأة لعدم تأثير المخالفات المسجّلة في صحّة المعاملات، من الناحية الشرعية، باعتبارها جميعا أخطاة إجرائية.

05-إنَّ مسؤوليتنا تنحصر في إبداء رأي مستقل، بناء على مراقبتنا لأعمال البنك، وفي إعداد تقرير لجمعينكم للوقرة. وتقع على الإدارة مسؤولية التأكد من سلامة النطبيق.

#### وفي سأينا:

01-أنّ ما اطّلعنا عليه من إجراءات طبقها البنك، خلال السنة المنتهبة في 2021/12/31م، قد تُمّت، وفقا لأحكام الشريعة الإسلامية وقواعدها المقرّرة.

20-أنَّ الإيرادات أنَّى تحقّفت من مصادر غير مشروعة قد ثمَّ تحويلها إلى صندوق سبل الخيرات؛ وصرفت في الأغراض الخيرية ومجالات النفع العام.

33- أنَّ توزيع الأرباح وتحميل الخسارة على حسباب الاستثمار، يَتَفَىق مع الأسباس المعتمد، وفقا لأحكام الشريعة الإسلامية.

هذا؛ وإذ نسجّل تقديرنا لجهود الإدارة؛ نوصي بمزيد من العناية للتذقيق الشرعيّ والمراقبة الداخلية، بما يسمح بمتابعة يومية لمختلف العمليات، من اجل التأكّد من سلامة التوجّه وصحّة التطبيق؛ ولكي تكون جميع العقود التي يبرمها البنك، والعمليات التي ينجزها، مطابقة لأحكام الشريعة الإسلامية الغرّاء.

#### والله ولي الإعانة والتوفيق

أعضاء الهيئة السادة: رشيد هلالي

2



1





## بنك البركة الجزائري - اتصلوا بنا

المقر الرسمي: حي بوثلجة هويدف فيلا رقم 01 بن اكنون الجزائر

+213 23 38 12 70/72/73 : الهاتف

الفاكس : 77 21 38 23 23 21+ كود سويفت: BRKADZAL

\_\_\_\_\_

خدمة العملاء

البريد الالكتروني:

FIL-ISTIMAA@ALBARAKA-BANK.COM

الهاتف: 0661900832/834